

## تأثير تدفئة خلايا نحل العسل في الشتاء على إنتاج عسل الحنون *Arbutus pavarii* في الجبل الأخضر بليبيا

### وتأثيره على بكتيريا *Escherichia coli*

صالح على محمد عبيد الله<sup>١</sup>

#### الملخص العربي

يتضح من نتائج هذه الدراسة أن عملية تغطية الخلايا وتدفيئتها في الشتاء في منطقة الجبل الأخضر قد أدت إلى زيادة كمية العسل المنتج. كما أن عملية التغطية زادت من كمية العسل المختوم في الخلايا المغطاة. ونعلل السبب إلى أنه ربما قد يكون النحل أو الشغالات قل عليها حجم العمل عندما زادت درجة حرارة الخلايا وقل فقد الحرارة من الخلايا بسبب الأغطية، حيث أدى ذلك إلى تفرغ الشغالات من هذه المهمة وزادت عدد زيارات الأزهار وبذلك زادت كمية الرحيق المجموعة كما أن الشغالات التي تعمل على زيادة تركيز العسل قامت بهذا العمل بشكل أفضل في الخلايا المغطاة مما زاد من كمية العسل المختوم وبذلك زادت كمية العسل بشكل عام أي أن العسل زاد في الكمية وزاد في الجودة. وأثبتت هذه الدراسة أن العسل المختوم يعطى نتائج أفضل في تثبيط بكتيريا *Escherichia coli* من العسل غير المختوم. كذلك أثبتت هذه الدراسة أنه كلما زاد تركيز العسل زادت قوة تثبيطه للبكتيريا المختبرية

#### المقدمة

الطائفة هي مجموعة من الحيوانات تعيش معاً وترتبط ببعضها برابطة التعاون وتبادل المنفعة. وفي حالة نحل العسل فإن هذا يعني مجموع من الشغالات ومعها ملكة في وجود أو عدم وجود ذكور حيث يعيشون معاً في عش من صنع الإنسان أو عش طبيعي (الأنصاري ٢٠٠٧) حيث يقوم كل فرد من هذه الأفراد بدوره، فالملكة تقوم بوضع البيض والسيطرة على الأفراد عن طريق

الفرمونات أما الذكور فأما تتواجد بشكل مؤقت في الخلايا لوظيفة وحيدته هي تلقيح الملكة، أما الشغالات فهي إناث عقيمة تقوم بجميع الأعمال داخل وخارج الخلية (البنى ١٩٩٣). فالعمل المناط بالشغالات كثيراً جداً وذكر الأنصاري (٢٠٠٧) أن أهم الوظائف التي تقوم بها الشغالة هي تغذية الحضنه، انتقال الغذاء بين الشغالات، نظافة العش، التهوية، تنظيم درجة الحرارة، التكتل وهو تكوين كتلة من النحل لتتغلب على درجات الحرارة المنخفضة، والدفاع عن الطائفة بالإضافة إلى صناعة الشمع وكذلك الغذاء الملكي وجمع الرحيق والماء.

وفي العصر الحديث بدأ الإنسان في القيام ببعض الأعمال التي من شأنها تقليل العبء عن الشغالات وذلك بالتغذية الصناعية والتشيتية حيث تعتبر التشيتية من أهم العمليات التي يمارسها النحال لضمان عبور الطائفة فترة برد الشتاء بأمان. هذا وتختلف إجراءات التشيتية وذلك حسب المنطقة التي يتواجد بها النحل والغرض من التشيتية أساساً هدفان الأول هو توفير الغذاء الذي تحتاجه الطائفة بقدر الإمكان. والثاني حتى لا تخرج الشغالات في البرد بحثاً عن الغذاء ففي المناطق شديدة البرودة والتي تنخفض فيها درجة الحرارة عن ٤م° يكون النحل تكتل يعرف بالتكتل الشتوي وذلك يكون النحل على شكل كره داخل الخلية حيث تقوم هذه الكرة بتوليد حرارة داخل الخلايا (الأنصاري ٢٠٠٧).

كما ذكر الأنصاري في موسوعته (٢٠٠٧) أن الشغالة تقوم بحوالي ستة عشر عمل، فالتشيتية عمل يقوم به المربي من شأنه تقليل

<sup>١</sup> كلية الزراعة-جامعة عمر المختار البيضاء

الملوثة والقروح المزمنة وحصلوا على نتائج مشجعه ومناسبة شملت نظافة الجروح وتشجيع نمو الخلايا الجديدة.

وفي نيوزلندا درس Willix (١٩٩١) تأثير نوعين من غسل النحل بوجود أو بعدم وجود فوق أوكسيد الهيدروجين H2O2 في التحديد الكمي للأثر المضاد للغسل على البكتريا وذلك بنوعين الأول هو التأثير بسبب فوق أوكسيد الهيدروجين والثاني بدونه، ووجدوا أن النوعين من العسل كان لهما تأثير فعال ضد أنواع البكتريا

*Serratia marcescens . Staphylococcus aureus*  
*Escherichia coli. Proteus mirabilis. Pseudiminas areuginosa . Salmonella typhimurium*

وذلك لقياس معدل النمو على الفترات ٨ ساعات مع قياس جرعة الاستجابة لنسبة التثبيط حيث حصل على متوسط إستجابة ١،١،٦،٦،٥،٧،٨،١،٤،٨،١،٣،٣،١ % على التوالي بالنسبة للغسل بدون فوق أوكسيد الهيدروجين و ٤،٥،٦،٣،٤،٧،٨،١،٤،٣،٨،٣،١ % على التوالي بالنسبة للغسل بتأثير فوق أوكسيد الهيدروجين.

وقد درس Efem وآخرون (١٩٩٢) خاصية العسل كمضاد للميكروبات عن طريق وضع قطرتين من العسل في بيئة غذائية مزروع عليها نمو ميكروبي ونمت مختبرياً تحت ظروف هوائية ولاهوائية. وباستخدام نسب مختلفة من تركيز العسل وجدوا تثبيط كامل للنمو الميكروبي عند تركيز ١٠٠% عسل، وجزئياً عند تركيز ٥٠% ولم يتأثر عند تركيز ٢٠%. كما لاحظوا أن العسل الطبيعي يثبط معظم الفطريات والبكتريا المسببة لعدوى الجروح فيما عدا بكتريا *Clostridium Pseudiminas aeruginosa* و *Streptococcus oedematiens*، بينما كان تثبيط بكتريا *pyogenes* متوسط.

مما سبق من النتائج جعلنا نقوم بهذا البحث لتقليل العبء على الشغالات لتقوم بجمع الرحيق ومن ثم صناعة العسل وكذلك دراسة تأثير عسل الشماري على تثبيط نشاط بكتريا *Escherichia coli*

تأثير البرد على النحل. كما أنه تحدث عن التثبية في المناطق المعتدلة متخذاً الجبل الأخضر كمنال على هذه العملية. فالجبل الأخضر يتوفر فيه مصدر الرحيق طول العام تقريباً حيث يتوفر في الشتاء نبات الشماري كمصدر رئيسي للرحيق وفي الربيع نباتات العائلة المركبة أما في الصيف فيتواجد أزهار نباتات الزعتر والنميلة والسدر وكثير من النباتات. أما في الخريف فيتواجد الخروب وكثير من النباتات لأخرى، هذا يجعل مصادر الرحيق متوفرة طوال العام والشغالات تستطيع جمع الرحيق وإتمام تحويله إلى عسل ولكنها سوف تشغل بكثير من الأعمال وعلى رأسها تدفئة الخلية.

تعتبر البكتريا *E. coli* من العسويات المتحركة عن طريق اسواط جسمية وتتواجد في الأمعاء الغليظة للإنسان ويمكن عزلها من البراز وتسبب أحيانا امراضا للإنسان عندما تتواجد بأعداد كبيرة جدا مثل التهاب البريتوني peritonitis ومرض البواسير و الناسور cystitis (ابوالذهب ١٩٦٥)

والعسل مادة غذائية كاملة كما أنها مادة علاجية تستخدم في معالجة كثير من الأمراض لما لها من تأثير على كثير من العمليات الفسيولوجية خاصة في الإنسان كما أنه مثبت لكثير من الميكروبات.

كما ذكر Molan وآخرون (١٩٨٨) أن هناك اهتمام كبير باستخدام عسل النحل في علاج الأصابات البكتريه ولاحظوا وجود اختلافات واضحة بين الأنواع المختلفة من عسل النحل في مدى قوتها ضد البكتريا *Staphylococcus qureus* كما إختبر Dolezal و Medlera-Kudan (١٩٨٨) ٣٥ عينة من عسل الأعشاب خلال عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٤، ودرسوا تأثيرها المثبط لبكتريا

*Staphylococcus aureus* وبكتريا *Escherichia coli* والفطر *Penicillium sp* والفطر *Aspergillus fumigatus*، وإستنتجوا أن النشاط المثبط للعسل يعتمد على خواص العسل وظروف التخزين.

وفي دراسة لـ Farouk وآخرون (١٩٨٨) تم جمع ٥٠ عينة من عسل النحل الطبيعي من أماكن متفرقة من السودان، ووجدوا أن جميع العينات كان لها تأثير مثبت قوى ضد عزلتين من البكتريا الموجبة لصبغة جرام وثلاث عزلات من البكتريا السالبة لصبغة جرام وعلى ١٢ عزلة من جنسى بكتريا *Staphylococcus* و *Pseudomonas* وفي نفس الوقت إستخدموا العسل لتداوى الجروح

## المواد وطرق العمل

### منطقة الدراسة

أجريت الدراسة في منطقة الجبل الأخضر بليبيا في منطقة الوسيطة وهي شمال الجبل الأخضر حيث يزهر فيها نبات الحنون (الشماري) *Arbutus pavarii* بشكل كثيف خلال شهر يناير.

### الخلايا المستخدمة في الدراسة

تم اختيار ٦ خلايا، ثلاث خلايا أجريت عليها عملية التشتية وثلاث خلايا تركت بدون تغطية.

### الأغطية المستخدمة

أغطية بلاستيكية من البولي إثيلين من طبقتين - طبقة داخل الخلايا تحت الغطاء الخارجي للخلية وطبقة خارجية فوق الخلايا.

### البكتريا المستخدمة في الدراسة

بكتريا *Escherichia coli* من المعمل المركزي بمستشفى الثورة بالجبل الأخضر.

### تحضير أقراص ورق الترشيح

تم تحضير أقراص من ورق الترشيح (Whatman No.1) وبقطر ٥ مم باستعمال الخرامه الورق وضعت الأقراص في طبق بتري زجاجي وعقمت بالفرن على درجة الحرارة ٨٠ °م لمدة ٧٢ ساعة إستخدمت هذه الأقراص المعقمة في دراسة حساسية البكتريا المختبرة، للعسل وذلك بأخذ قرص واحد بواسطة الملقط المعقم وغمره في التركيز المحضر من العسل لمدة ساعة على درجة حرارة الغرفة ثم يتم التخلص من الزائد من المادة العسليه بالقرص بتركه في الهواء بجانب اللهب لمدة خمس دقائق قبل وضعه على سطح لآجار المغذى بالأطباق.

-تلفيح وسط الأجار المغذى بالبكتريا وقياس قطر المنطقة الخالية من النمو:

تم ذلك بإستخدام المساحة القطنية المعقمة (Swab) حيث غمس في المزرعة البكتيرية النشطة وتم التخطيط بالمساحة القطنية كل سطح طبق الآجار المغدى.

- تركت الأطباق بعد التخطيط لمدة (١٥) دقيقة لضمان إمتصاص رطوبة السطح الزائد وبأستعمال الملقط المعقم ثم وضع الأقراص على سطح الأجار المغذى الملقح بعد تقسيم الطبق الى قسمين وذلك بوضع قرص في كل قسم، تم وضع الأطباق على درجة حرارة ٣٧°م وتم فحص منطقة التضاد الكاملة (المنطقة الخالية من النمو) حول كل قرص بعد ١٨ - ٢٤ ساعة من التحضين وتم قياس قطر المنطقة الخالية من النمو (مم) بواسطة مسطرة القياس ولقد تم قياس منطقة كبح النمو بالكامل ثم طرح منه قطر القرص الورقي وهي ٥ مم.

### النتائج والمناقشة

#### جدول ١. تأثير التغطية على إنتاج العسل كماً ونوعاً

الأناتج	خلايا تم تغطيتها	خلايا لم تغطي
عدد البراويز التي بها عسل	٧	٤
عدد البراويز التي بها عسل مختوم	٣,٥	٣
عدد البراويز غير المختومة	٢	٠,٥
عدد الكيلوات من العسل	٨	٦

يبين الجدول (١) تأثير التشتية على خلايا النحل من حيث إنتاج العسل كماً ونوعاً. حيث أن أرقام الجدول تمثل متوسط ثلاث خلايا توضح أن لعملية التشتية تأثير واضح على الإنتاج. كان متوسط اعداد البراويز التي بها عسل في الخلايا المغطاة هو ٧ براويز بينما الخلايا غير المغطاة كان متوسط البراويز التي بها عسل ٤ فقط وهذا يدل على أن النحل جمع كمية أكبر من عسل الشماري في الخلايا المغطاة كما أن أعداد البراويز المختومة قد زادت في الخلايا المعاملة بمتوسط ٣,٥ برواز بينما كان في الخلايا غير المعاملة أو غير المغطاة ٣ براويز فقط لذلك نجد أن إجمالي البراويز في الخلايا المغطاة والتي بها عسل كانت أكبر من الخلايا غير المغطاة. كما بلغت كمية العسل من الخلايا المغطاة ٨ كيلوجرام كمتوسط بينما وصل في الخلايا غير المغطاة ٦ كجم فقط وهذا يدل على أن التغطية كان لها تأثير على كمية الإنتاج وكذلك زيادة العسل المختوم مما يعنى التأثير اشتمل نوعين من العسل. هذا يدل على أن الشغالات وربما قد وفر لها الغطاء متسع من الزمن لجمع المزيد من الرحيق بدلا من الانشغال في تدفئة الخلية.

## جدول ٢. قطر المنطقة الخالية من النمو حول القرص المشبع

بالعسل على بكتريا *E. coli*

المعاملة	التركيز (%)	قطر المنطقة الخالية من النمو (مم)
عسل مختوم	٢٥	٨
	٥٠	١٢
	٧٥	١٣
عسل غير مختوم	٢٥	٥
	٥٠	٧
	٧٥	١٠
المضاد الحيوى		١٥

## المراجع

أبو الذهب- مصطفى كمال (١٩٦٥) البكتريا- دار المعارف القاهرة ج٤، ص٢٠٠.

البنى، محمد على (١٩٩٣) نحل العسل ومنتجاته.

الأنصارى- أسامة محمد نجيب (٢٠٠٧) موسوعة النحل في إنتاج العسل وتلقيح المحاصيل منشورات منشأة المعارف بالإسكندرية رقم الإيداع ٢٩٠٢ / ٢٠٠٧

Dolezal, M.; and E. Medrela - kuder (1988). Research on inhibitions effect of herb-honey. Acta Biologica cracoviensia, 30, 9 - 16. (C.F. CAB Abstracts, 1990-1991)

Molan, P. C.; L. M. Smith and G. M. Reid (1988). A comparison of the antibacterial activities of some New Zealand honeys. J. Apicultural Res., 27:252-256.

Farouk, A.; T. Hassan ; H. Kashif; S. A. Khalid; I. I. Mutawa; and M. Wadi, (1988) studies on Sudanese bee honey : laboratory and clinical evaluation. International J. crude drug Res., 26: 161-168.

Efem, S. E. E.; K. T. Udoh and C. I. Iwora (1992). The antimicrobial spectrum of honey and its clinical significance. Infection., 20: 227-229

Postmes, T.; A. E. Bogaard and M. Hazen (1993) Honey of wounds, V Icers, and skin graft preservation. Lancet - British edition, 341, 756 - 757 - In : CAB Abstracts 1993 - 4/95

Willix, D. J. (1991) A comparative study of the antibacterial action spectrum of manuk honey and other honey. Hamilton, new zealand PP. 115. In : CAB Abstract 5.1 / 95 - 10/95

يبين الجدول (٢) تأثير تراكيز مختلفة من عسل الشماري (الحنون) على بكتريا *E. coli* وذلك من خلال حساب قطر المنطقة الخالية من النمو حول القرص من ورق الترشيح المشبع بتركيز معين من العسل. وبحساب قطر المنطقة يبدو من الجدول أن العسل المختوم في تركيز ٢٥% سجل ٨ مم بينما في تركيز ٥٠% سجل ١٢ مم وفي تركيز ٧٥% سجل ١٣ مل بينما في العسل غير المختوم في تركيز ٢٥% سجل ٥ مل بينما في تركيز ٥٠% سجل ٧ مل أما في تركيز ٧٥% سجل ١٠ مل. بينما فاقت قدرة المضاد الحيوي جميع تركيزات العسل سواء المختوم او غير المختوم في تثبيط نمو بكتريا *E. coli* ( وقد أختبر Postmes وآخرون (١٩٩٣) جودة العسل كقاتل للبكتريا باستخدام تركيزات مختلفة تراوحت من (٤ - ٢٠%) ووجدوا أن تركيز ٨% كان فعال في قتل البكتريا. *Staphylococcus aureus* ، البكتريا *Escherichia coli* والبكتريا *Pseudomonas aeruginosa* وكان التركيز ١٢% فعال ضد بكتريا *Streptococcus faecalis* أما التركيزين ٨ و ١٢% فكان تأثيرهما متساوي ضد بكتريا *Clostridium botulinum* ، وبكتريا *Clostridium perfringens*. أى أن كلما زاد تركيز العسل زادت القدرة على التثبيط كما يتضح أن العسل المختوم كان أقوى في التأثير على بكتريا *E. coli*. وذلك نظرا لسرعة الانتشار في الآجار فكما قل الكثافة زادت سرعة الانتشار في الآجار. وهذه النتائج تتوافق مع نتائج Dolezal و Medrela-kuder (١٩٨٨) حيث وجد ان النشاط التثبيطي على نمو البكتريا يختلف باختلاف خواص العسل.

## ABSTRACT

### **Effect of Hive Warming During Winter on Hanone Honey Production and It's Effect on *Escherichia coli* Bacterium in Ei-Gable Ei-Akhader, Lybia**

Saleh Ali M. Al-Abid Alla

The present study was initiated to show the effect of hive warming on the quantity and quality of produced hanone honey in El-Gable Al-Akhader, Lybia. The results indicated that the hive covering led to increase of the quantity of capped cells and ripened honey which enhance and encourage the worker bees activities for gathering, storing and honey ripening. It was found that warming the hive increased the quantity and quality of honey in those covered hives than the uncovered ones.

Three concentrations of honey produced from either capped or uncapped cells (25, 50 and 75%) in comparison with a standard antibiotic were tested against *E. coli*. The honey collected from capped cells inhibited the bacteria *E. coli*, better than the honey collected from other uncapped cells. The results also indicated that as the concentration of capped cells honey in a solution increased, the inhibition of the bacterium *E. coli* also increased.